

Editore

CRB
Centro svizzero di studio
per la razionalizzazione
della costruzione
Steinstrasse 21, casella postale
8036 Zurigo
Telefono 044 456 45 45

VSS
Associazione svizzera
dei professionisti della
strada e dei trasporti
Sihlquai 255
8005 Zurigo
Telefono 044 269 40 20

Copyright © 2026 by CRB, Zurigo

Ogni diritto riservato. In particolare è vietato effettuare modifiche alla sistematica e al testo. La ristampa, la riproduzione fotografica o di altro genere, microfilm, la traduzione e la registrazione dei dati su supporti informatici di qualsiasi natura, anche parziale, di quest'opera è permessa unicamente con l'autorizzazione esplicita e scritta da parte del Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione CRB. Valgono le condizioni generali di vendita CRB.

CPN 114 I/2026: Ponteggi di lavoroResponsabili
per il contenuto tecnico *

SISP
Società degli Imprenditori
Svizzeri dei Ponteggi
Waldeggstrasse 37
Casella postale 246
3097 Liebefeld
Telefono 031 992 78 74
sguv.ch

SBV (SSIC)
Società Svizzera degli Impresari Costruttori
Weinbergstrasse 49
Casella postale
8042 Zurigo
Telefono 058 360 76 00
baumeister.swiss

* Questo capitolo è stato elaborato in modo accurato. Tuttavia i responsabili del contenuto tecnico non si assumono alcuna responsabilità riguardo alla conformità della pubblicazione.

La traduzione del presente fascicolo CPN è stata controllata da esperti professionisti e rappresentanti di associazioni professionali. Gli editori ringraziano gli esperti per il concreto appoggio e la fattiva collaborazione.

Gruppo di esperti

Mariolina Hubmann
Alberto Penna
Mario Piccardo

Pamo Ponteggi SA, Bellinzona
Conrad Kern SA, Cresciano
architetto, Lugano

Traduzione e realizzazione

Coordinazione e revisione
Traduzione
Terminologia
Illustrazione
Produzione editoriale
Realizzazione tecnica

Letterio Sapone, CRB
Michele Giacomazzi, CRB
Milena Giannini Piccardo, CRB
Andrea Roth
Staffel Medien AG, Zurigo
Staffel Medien AG, Zurigo

Edizione e distribuzione

CRB
Centro svizzero di studio
per la razionalizzazione della
costruzione
Steinstrasse 21
Casella postale
8036 Zurigo
Telefono 044 456 45 45

CRB Svizzera italiana
Viale Portone 4
6500 Bellinzona
Telefono 091 826 31 36

E-mail: info.it@crb.ch
crb.ch